



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## Ontario Bean Order

## Décret relatif aux haricots de l'Ontario

C.R.C., c. 176

C.R.C., ch. 176

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

### **Order Granting Authority to Regulate the Marketing in Interprovincial and Export Trade of Beans Produced in Ontario**

- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| 1 | Short Title                      |
| 2 | Interpretation                   |
| 3 | Interprovincial and Export Trade |
| 4 | Levies                           |

## TABLE ANALYTIQUE

### **Décret octroyant l'autorité de régler le placement, sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation, des haricots produits en Ontario**

- |   |   |
|---|---|
| 1 | Titre abrégé  |
| 2 | Interprétation                                      |
| 3 | Marché interprovincial et commerce<br>d'exportation |
| 4 | Contributions                                       |

---

## CHAPTER 176

---

### AGRICULTURAL PRODUCTS MARKETING ACT

#### Ontario Bean Order

---

#### Order Granting Authority to Regulate the Marketing in Interprovincial and Export Trade of Beans Produced in Ontario

### Short Title

**1** This Order may be cited as the *Ontario Bean Order*.

### Interpretation

**2** In this Order,

**Act** means *The Farm Products Marketing Act* of Ontario; (*Loi*)

**beans** means white pea beans and yellow-eye beans produced in Ontario; (*haricots*)

**Board** means The Farm Products Marketing Board of Ontario established pursuant to the Act; (*Régie*)

**Commodity Board** means The Ontario Bean Producers' Marketing Board established pursuant to the Act; (*Office de commercialisation*)

**Plan** means any plan for the marketing of beans established and amended from time to time pursuant to the Act and any regulations made pursuant to the Act to give effect to the Plan. (*Plan*)

### Interprovincial and Export Trade

**3** The Commodity Board and the Board are each authorized to regulate the marketing of beans in interprovincial and export trade and for such purposes may, with respect to persons and property situated within the Province of Ontario, exercise all or any powers like the powers exercisable by each of them in relation to the

---

## CHAPITRE 176

---

### LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES

#### Décret relatif aux haricots de l'Ontario

---

#### Décret octroyant l'autorité de régler le placement, sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation, des haricots produits en Ontario

### Titre abrégé

**1** Le présent décret peut être cité sous le titre : *Décret relatif aux haricots de l'Ontario*.

### Interprétation

**2** Dans le présent décret,

**haricots** désigne les haricots pois blancs et les haricots à hile jaune produits en Ontario; (*beans*)

**Loi** désigne la loi intitulée *The Farm Products Marketing Act* de l'Ontario; (*Act*)

**Office de commercialisation** désigne *The Ontario Bean Producers' Marketing Board* constitué en vertu de la Loi; (*Commodity Board*)

**Plan** désigne tout plan de commercialisation des haricots adopté et, à l'occasion, modifié en vertu de la Loi et tout règlement établi en vertu de la Loi pour mettre le Plan à exécution; (*Plan*)

**Régie** désigne l'organisme dit *The Farm Products Marketing Board* de l'Ontario constitué en vertu de la Loi. (*Board*)

### Marché interprovincial et commerce d'exportation

**3** La Régie et l'Office de commercialisation sont respectivement autorisés à régler la vente des haricots sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation et, pour ces objets, à exercer, à l'égard des personnes et des biens qui se trouvent dans les limites de la province d'Ontario, tous pouvoirs semblables à ceux que

marketing of beans locally within that Province under the Act and the Plan.

## Levies

### **4** The Commodity Board is authorized

**(a)** [Revoked, SOR/80-90]

**(b)** in relation to the powers granted to it by section 3 with respect to the marketing of beans in interprovincial and export trade,

to make orders fixing, imposing and collecting levies or charges from persons situated in the Province of Ontario who are engaged in the production or marketing of beans and for such purpose classifying such persons into groups and fixing the levies or charges payable by the members of the different groups in different amounts and the Commodity Board may use such levies or charges for its purposes, including the creation of reserves and the payment of expenses and losses resulting from the sale or disposal of beans and the equalization or adjustment among producers of beans of moneys realized from the sale thereof during such period or periods of time as it may determine.

SOR/80-90.

chacun peut exercer quant au placement des haricots, localement, dans les limites de cette province en vertu de la Loi et du Plan.

## Contributions

### **4** L'Office de commercialisation est autorisé,

**a)** [Abrogé, DORS/80-90]

**b)** à l'égard des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 3, en ce qui concerne le placement des haricots sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation,

par ordonnance, à fixer, imposer et percevoir des contributions ou droits, de la part de personnes qui se trouvent dans la province d'Ontario et adonnées à la production ou au placement des haricots et, à cette fin, à classer ces personnes en groupes et à fixer les contributions ou droits payables par les membres des différents groupes en divers montants, à employer ces contributions ou droits à ses fins, y compris la création de réserves, et le paiement de frais et pertes résultant de la vente ou de l'aliénation des haricots et l'égalisation ou le rajustement, entre ceux qui ont produit des haricots, des sommes d'argent qu'en rapporte la vente durant la ou les périodes que l'Office de commercialisation peut déterminer.

DORS/80-90.